

połczyńskie
WIADOMOŚCI

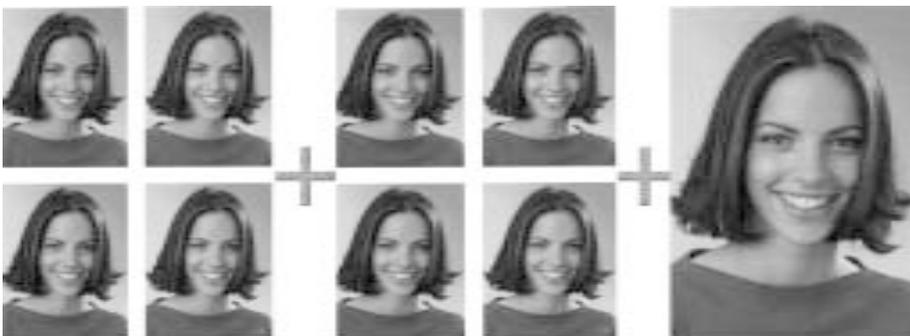
BEZPŁATNY MAGAZYN SAMORZĄDOWY

Samorząd Połczyna Zdroju dotrzymał obietnicy w sprawie zakupu karetki Pogotowia Ratunkowego. W środę 5 października nowy ambulans został uroczystie przekazany w użyczenie dla Zakładu Opieki Zdrowotnej w Połczynie Zdroju.

JEST AMBULANS



REKLAMA



ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW ŚWIADECTW, PODAŃ I INNYCH **15 zł**
FOTO·FILM·NOWAK

CMYK

**REMONT
STARÓWKI
TUŻ, TUŻ**

W przyszłym roku kilka budynków i ulic połczyńskiej starówki przejdzie dawno oczekiwane remonty. W połowie października podpisana została umowa na realizację projektu "Rewitalizacja Połczyna Zdroju – Etap I". *Str. 3*

**KTÓRA ULICA
DLA PAPIEŻA?**

Uczczenie pamięci Jana Pawła II poprzez nadanie jego imienia jednej z połczyńskich ulic jest przedmiotem pracy komisji doraźnej powołanej przez burmistrz Barbarę Nowak. Oprócz kilku propozycji nadania imienia papieża do komisji wpłynął również wniosek o jednoczesną zmianę nazw czterech ulic "niepoprawnych" historycznie. *Str. 5*

**KOLEJNY KROK
DO UNIJNYCH
PIENIĘDZY NA
WODĘ I ŚCIEKI**

Połczyńska spółka Wodociągi i Kanalizacji przestała istnieć, a cały majątek i pracownicy zostali przekazani do nowopowstałej spółki Regionalne Wodociągi i Kanalizacja z siedzibą w Białogardzie. To kolejny etap projektu "Zintegrowana Gospodarka Wodno-ściekowa w Dorzeczu Parsęty". *Str. 4*

**OGŁOSZENIA DROBNE SĄ
BEZPŁATNE**
tel. 36 62 400 wew. 43

Samorząd Połczyna Zdroju dotrzymał obietnicy w sprawie zakupu karetki Pogotowia Ratunkowego. W środę 5 października nowy ambulans został uroczystie przekazany w użyczenie dla Zakładu Opieki Zdrowotnej w Połczynie Zdroju.

JEST AMBULANS

Przypomnijmy, że podczas czerwcowej sesji Rada Miejska podjęła uchwałę o zaciągnięciu kredytu na ten cel. Była to błyskawiczna reakcja samorządu na apel Heleny Kłusewicz. Zdaniem dyrektorki powiatowego ZOZ stare połczyńskie karetki są w złym stanie technicznym i dalsza ich eksploatacja mogła stanowić zagrożenie zarówno dla pacjentów, jak i załogi medycznej. Helena Kłusewicz już wcześniej zwracała się w tej sprawie do

szukać pomocy w Połczynie Zdroju. Tutaj decyzję o wsparciu inicjatywy i uchwaleniu zaciągnięcia kredytu podjęto szybko i jednomyślnie.

Samochód marki Mercedes kosztował 211 tysięcy złotych. 200 tysięcy to kredyt, 2300 to kwota przekazana przez mieszkańców, przedsiębiorców i instytucje Połczyna

Zdroju, którzy w ten sposób przyłączyli się do akcji zbierania funduszy, a reszta zostanie pokryta z budżetu gminy. Pogotowie już wcześniej zakupiło aparaturę medyczną, samochód rozpocznie pracę w najbliższych dniach. *– Jestem bardzo szczęśliwa – powiedziała Helena Kłusewicz – oby ten samochód wyjeżdżał jak najrzadziej, ale kiedy już wyjedzie będzie bezpieczny i*



Starostwa Powiatowego w Świdwinie, jako swojej jednostki nadrzędnej, ale w obliczu braku odzewu postanowiła po-

skuteczny. *W imieniu własnym pracowników ZOZ i przyszłych pacjentów serdecznie dziękuję wszystkim, którzy przy-*



czynili się realizacji tej wspaniałej inicjatywy.

Auto pozostanie własnością gminy Połczyn Zdrój, a Pogotowie Ratunkowe będzie użytkować karetkę na podstawie umowy użyczenia. *(last)*

BYŁA SZKOŁA, BĘDZIE SCHRONISKO

Samorząd gminy Połczyn Zdrój zastanawia się nad sposobem zagospodarowania budynku Szkoły Podstawowej w Bruśnie. Zdaniem władz w obiekcie mogłoby powstać schronisko młodzieżowe.

Ze względu na zmniejszającą się z roku na rok liczbę uczniów Szkoła Podstawowa w Bruśnie uległa likwidacji z początkiem roku szkolnego. Od początku września uczniowie są dowożeni do Połczyna Zdroju, a nauczyciele znaleźli pracę w innych szkołach na terenie gminy.

Budynek byłej szkoły jest w niezłym stanie technicznym i zmiana przeznaczenia na schronisko młodzieżowe nie pociągałaby za sobą wielkich nakładów finansowych. Zdaniem Barbary Nowak pomysł utworzenia schroniska jest dobry *– Okolice Brusna to tereny bardzo atrakcyjne pod względem przyrodniczym i krajoznawczym i już dotychczas widoczny był tam ruch turystyczny. W schronisku można by organizować np. pobyty harcerzy, edukację ekologiczną, pobyty sportowe itp. Schronisko byłoby czynne w sezonie letnim i w weekendy, a od jesieni do wiosny obiekt spełniałby rolę ośrodka kultury i wiejskiej świetlicy.* *(tao)*

NOWE RADIOWOZY W POŁCZYNI I ŚWIDWINIE

Siedem nowych samochodów otrzymała Policja w powiecie świdwińskim. Trzy z nich trafiły do Komisariatu Policji w Połczynie Zdroju, a cztery do Świdwina.

Uroczystość miała miejsce na Placu Wolności w Połczynie Zdroju podczas III

Ogólnopolskiego Turnieju Policyjnych Patroli Rowerowych, a wręczenia kluczyków do nowych fordów dokonał Andrzej Gorgiel, komendant wojewódzki policji. Przy okazji szef zachodniopomorskiej Policji podkreślił zasługi i dobrą pracę policjantów ze Świdwina i Połczyna. *–*

Warto przypomnieć, że właśnie powiat świdwiński ma jedno z najlepszych w całym województwie wyniki pod względem niskiej liczby przestępstw i wysokiej wykrywalności – powiedział Andrzej Gorgiel.

Pięć samochodów zostało oklejonych w charakterystyczny sposób, natomiast dwa będą służyły jako radiowozy nie oznakowane. Środki na zakup samochodów pochodziły z Komendy Wojewódzkiej Policji w Szczecinie oraz budżetu Starostwa Powiatowego w



REMONT STARÓWKI TUŻ, TUŻ

W przyszłym roku kilka budynków i ulic półczyńskiej starówki przejdzie dawno oczekiwane remonty. W połowie października podpisana została umowa na realizację projektu "Rewitalizacja Połczyna Zdroju – Etap I".

O dotacje ze środków Unii Europejskiej starają wszystkie samorządy w Polsce, jednak szanse na otrzymanie pieniędzy mają tylko te, które napiszą najlepsze wnioski. Tym większy powód do radości miał kilka dni temu zespół pracowników półczyńskiego magistratu, kiedy ostatecznie potwierdziła się informacja o sukcesie projektu "Rewitalizacja Połczyna Zdroju – Etap I". Oznacza to, że gmina pozyskała z funduszy Unii Europejskiej znaczne środki na remonty budynków, ulic i chodników w centrum miasta.

W ramach projektu już został zrealizowany remont ulicy Mariackiej, a na przyszły rok przewidziane są remonty ulic Grunwaldzkiej (od Demokracji do Poczty,



Chrobrego, oraz pięciu kamienic na ul. 5 Marca i zamku. Przebudowa Chrobrego i Grunwaldzkiej będzie polegała na wymianie nawierzchni asfaltowej na kostkę brukową, oraz rozprawieniu sieci energetycznej dla potrzeb oświetlenia ulicznego, montażu latarni i małej architektury. Niejako przy okazji wymiany nawierzchni przeprowadzony zostanie remont instalacji wodno-kanalizacyjnych znajdujących

się pod remontowanymi ulicami, ale środki na ten cel będą pochodziły z innego źródła.

Wybrane rozwiązania techniczne uwzględnią dostosowanie do koncepcji zagospodarowania śródmieścia – wyeksponowane zostaną wszystkie zachowane elementy zabytkowe i walory historyczne. Remont kamienic będzie obejmował elewację, wymianę lub uzupełnienie tynków, malowanie, odtworzenie detali architektonicznych, opierzenie balkonów i tarasów, wymianę dachów i rynien, ujednolicenie stolarki okiennej i drzwi. Wszystkie działania będą zgodne z zaleceniami konserwatora zabytków. Częścią projektu "Rewitalizacja..." jest również trwający obecnie remont ulicy Reymonta. *–Zdaję sobie sprawę, że ten projekt nie zaspokoi wszystkich potrzeb remontowych na starówce, ale wierzę, że nie jest to ostatni sukces tego samorządu w procesie rewitalizacji miasta.* – powiedziała burmistrz Barbara Nowak.

Cały projekt będzie kosztował około 3 milionów złotych, z czego 80 procent stanowi unijna dotacja. (tao)



Prace na Reymonta obejmą wymianę nawierzchni chodników ze starych płyt na kostkę typu polbruk, oraz pokrycie jezdni warstwą asfaltu. Nowe chodniki będą przystosowane dla potrzeb osób niepełnosprawnych.

W ostatnich tygodniach na terenie gminy Połczyn Zdrój przeprowadzony został cały szereg działań na rzecz poprawy jakości i bezpieczeństwa dróg.

ROBOTY NIE TYLKO DROGOWE

Na jednej z dróg osiedlowych dochodzących do ulicy Polnej powstaje nowa nawierzchnia. Na piaskowej dotychczas dro-



dze zostały ułożone płyty betonowe z nieczynnej rampy załadunkowej w Redle. W ten sam sposób zostały utwardzone drogi w Szeligowie, Redle, Tychówku, Borkowie, Sucheju, Dziwogórze i Kołaczcu. W tym roku zaplanowane jest również ułożenie płyt z Redla na peryferyjnym odcinku ulicy Chrobrego w Połczynie Zdroju. Tylko w 2005 roku koszt tych prac wyniesie około 100 000 złotych. Natomiast nakładem 15 000 złotych na

ul. Świerczewskiego została wymieniona nawierzchnia chodnika o powierzchni 170 m² – stare popękane płyty zastąpiła kostka typu polbruk i odzyskane płyty chodnikowe. Powyższe prace zostały wykonane przez pracowników zatrudnionych przez Urząd Miasta i Gminy w ramach robót publicznych.

Dnia 21 września miał miejsce odbiór inwestycji drogowej Rzęsna – Zajączkówko. Na odcinku 2,8 km przebudowana została droga dojazdowa do gruntów rolnych. Rozjeżdżone traktorami koleiny zostały wyrównane, utwardzone nawierzchnią z tłuczni, wykonano rowy odwadniające i wykarczowano krzewy na poboczach. Inwestycja o wartości ponad 190 tysięcy złotych zostanie w 75 procentach dofinansowana przez Urząd Marszałkowski.

Ze środków własnych gminy zostały ustawione nowe wiaty przystankowe w miejscowościach Ostrową, Nowe Resko, Dziwogóra, Nowe Ludzicko, Wardyń Dolny, Imienko. Dwa przystanki zostały wykonane przez firmę Prospomasz w ramach zaległości podatkowych, pozostałe gmina zakupiła z własnych środków. (tao)

PRZEDSZKOLE NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI

Gmina Połczyn Zdrój, jako jedna z nielicznych o podobnej ilości mieszkańców utrzymuje aż trzy przedszkola, w tym jedno na terenie wiejskim. Z tym większą radością podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej przyjęta została informacja, że właśnie to wiejskie przedszkole otrzymało od kuratora oświaty tytuł "Zachodniopomorskiej placówki jakości".

Przedszkole samorządowe w Redle obchodziło niedawno trzydziestolecie istnienia. Wspominano wówczas lata 70 i 80 kiedy dzięki obecności Kombinatu Rolnego "Re-

do" (największy PGR w Polsce) placówka przeżywała okres najlepszej prosperity. Trudne chwile przyszły po roku 1990 kiedy przedszkola przeszły pod opiekę samorządów, a w całej Polsce zlikwidowano kilka tysięcy wiejskich przedszkoli. To redłowskie jest jednym z nielicznych, które oparło się zmianom ustrojowym i utrzymało wysoki poziom prowadzonej działalności. Otrzymańe od kuratorium wyróżnienie jest tego najlepszym dowodem.

Tytuł "Zachodniopomor-

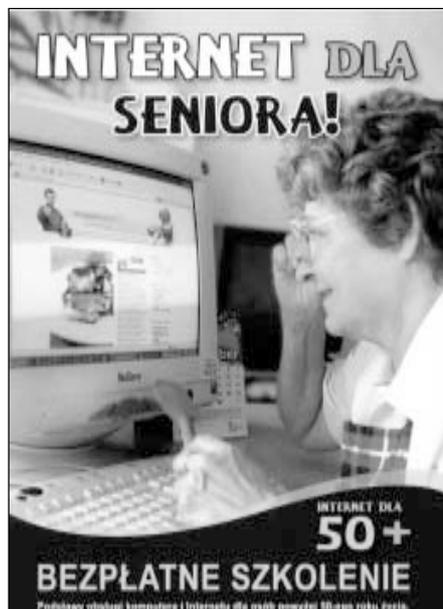


skiej placówki jakości" jest wyróżnieniem prestiżowym, którym kurator nagradza najlepsze placówki oświatowe w województwie. W trakcie oceny brany pod uwagę jest zarówno stan techniczny obiektu, poziom nauczania, jak również współpraca z rodzicami i środowiskiem lokalnym. W tej ostatniej dziedzinie przedszkole ma szczególne zasługi, a organizowane przy wsparciu połczyńskiego samorządu festyny i występy dla mieszkańców Redła są ważnym elementem życia kulturalnego popegeerowskiej wioski.

-W poprzednim roku również startowaliśmy w konkursie i zabrakło nam tylko dwóch punktów - mówi Joanna Słowik, dyrektor - tym razem się udało i jest w tym zasługa wszystkich pracowników i rodziców, którzy bardzo nam pomagają. Wyróżnienie kuratora nie wiązało się z nagrodą pieniężną, ale gmina Połczyn Zdrój (również w związku z 30 urodzin) ufundowała sprzęt nagłaśniający. (last)

INTERNET DLA SENIORA!

Pod takim hasłem Fundacja Wspomagania Wsi przy współpracy z Urzędem Miasta i Gminy w Połczynie Zdroju organizuje szkolenie informatyczne dla osób powyżej pięćdziesiątego roku życia.



W ramach projektu w Gimnazjum Publicznym w Połczynie Zdroju odbywać się będą zajęcia obejmujące: obsługę przyrządowania - stację dysków, monitor, myszka, klawiatura; - obsługa systemu operacyjnego Windows, obsługa Internetu i podstawy poruszania się po sieci, zakładanie własnego konta pocztowego na bezpłatnych serwerach, obsługa poczty elektronicznej i komunikatorów Gadu-Gadu itp. szkolenie będzie się odbywać metodą warsztatową, tzn. około 20% teorii i 80% zajęć praktycznych. Wszystkie zajęcia będą odbywały się

wspólnie z trenerem, z możliwością indywidualnych konsultacji i wyjaśniania wątpliwości. Po zakończeniu kursu wszyscy uczestnicy otrzymają książeczkę - instrukcję obsługi, w której krok po kroku opisany będzie proces korzystania z Internetu - począwszy od włączenia komputera. Jeden kurs będzie trwał 16 godzin rozłożonych z zależności od woli uczestników od 2 do 4 dni. Ilość uczestników w jednej grupie nie będzie większa niż 12 osób. Kurs jest bezpłatny. Wszyscy chętni proszeni są o zgłoszenia osobiste lub telefoniczne w Urzędzie Miasta i Gminy w Połczynie Zdroju pok. 202, tel. 3662400 wew. 22 lub 23. Termin kursu zostanie ustalony po zebraniu pełnej grupy. (tao)

CZEK NA WAKACJE

Centrum Kultury w Połczynie Zdroju otrzymało dotację w wysokości 5 tysięcy złotych od Fundacji Bank Dziecięcych Uśmiechów należącej do Banku Zachodniego WBK S.A.

Nie przez przypadek uroczyste wręczenie symbolicznego czeku odbyło się w świetlicy wiejskiej w Kołaczcu. Pieniądze otrzymane od fundacji zostaną przeznaczone na urozmaicenie wakacji dzieci wiejskich w gminie Połczyn Zdrój. Zakupione zostaną między innymi przybory plastyczne dla dziewięciu świetlic i bibliotek wiejskich, oraz prowiant



i napoje dla dzieci uczestniczących w zajęciach. Aby wyrazić swoją wdzięczność, dzieci z Kołacza przygotowały dla przedstawiciela banku krótkie przedstawienie teatralne i skromny poczęstunek. (last)

KTÓRA ULICA DLA PAPIEŻA?

Uczczenie pamięci Jana Pawła II poprzez nadanie jego imienia jednej z półczyńskich ulic jest przedmiotem pracy komisji doraźnej powołanej przez burmistrz Barbarę Nowak. Oprócz kilku propozycji nadania imienia papieża do komisji wpłynął również wniosek o jednoczesną zmianę nazw czterech ulic "niepoprawnych" historycznie.

Pomysł nadania nazwy jednej z półczyńskich ulic imienia Jana Pawła II po-

wstał się zaraz po śmierci papieża. W księdze gości na stronie internetowej Polczyna Zdroju pojawiło się kilka różnych propozycji. Wśród ulic wymienianych jako najlepiej nadające się do zmiany najczęściej wymieniane były ulice 15 Grudnia, Wojska Polskiego, Plac Wolności. Argumentacja podawana przez internautów kładła nacisk na dwa aspekty. Po pierwsze ulica, która będzie nosiła imię papieża musi być jedną z głównych i reprezentacyjnych ulic w mieście. Jako drugi argument podnoszono możliwość pozbycia się niejako przy okazji jednej z peerelowskich nazw.

Podobne wnioski wpłynęły również do Urzędu Miasta i Gminy dlatego burmistrz Barbara Nowak postanowiła powołać w tej sprawie komisję doraźną, która zaopiniuje przedstawione propozycje, a ostateczną decyzję w drodze uchwały podejmie Rada Miejska. *–Zmiana nazw ulic to poważna i odpowiedzialna decyzja, dlatego należy działać bardzo rozważnie. Uważam, że niewskazany jest pośpiech i działanie pod wpływem emo-*

cji – powiedziała burmistrz Barbara Nowak – ponadto takiego wydarzenia, jak śmierć papieża nie powinno się trakto-

wać jako okazji do czegokolwiek. Najważniejsze jest, aby godnie uczcić pamięć Wielkiego Polaka i wierzyć, że powołana

komisja zaproponuje w tej kwestii najlepsze rozwiązanie.

Pierwsze posiedzenie odbyło się lipcu, a komisja składająca się głównie z radnych i kilku mieszkańców (nauczyciel historii, ksiądz, działacze społeczni), zapoznała się z wnioskami, które wpłynęły do UMiG. Jedną z propozycji przewiduje zmianę nazwy ulicy Grunwaldzkiej na Jana Pawła II. Wniosek ten poparty został stwierdzeniem, że jest to najładniejsza ulica w mieście, a ponadto tworzy z Mariacką znak



ul. 15-go Grudnia



ul. 22-Lipca

krzyża. Kolejna propozycja dotyczy Placu Tysiąclecia, ale bez zmiany nazwy. Chodzi o ustawienie w tym miejscu pomnika, oraz zmianę nazw ulic dochodzących do placu (np. 22 Lipca, Piwna), na wiążące się z chrześcijaństwem (Jana Pawła II, Kardynała Wyszyńskiego). Trzeci wniosek, który wpłynął do komisji nie zawierał propozycji nowych nazw, a jedynie wskazywał ulice, których nazwy należałoby zmienić (22 Lipca, 15 Grudnia, gen. Karola Świerczewskiego, Gwardii Ludowej).

Komisja nie sformułowała jeszcze ostatecznej opinii i jest otwarta na inne propozycje.

W dniu 17 września przy Krzyżu Katyńskim na Cmentarzu Komunalnym w Polczynie Zdroju odbyły się uroczystości z okazji 65 Rocznicy Zbrodni Katyńskiej. Uczczeniu pamięci zamordowanych w 1940 roku polskich jeńców wojennych, ofiar komunistycznego ludobójstwa, przyswiecało hasło "Golgota Wschodu – Polska Pamięta".

MSZA KATYŃSKA

Tradycyjnie spotkanie odbyło się pod krzyżem wykonanym na wzór tego, który znajduje się w Katyniu. Umieszczono przed nim szyny kolejowe o rosyjskim (szerokim) rozstawie szyn, natomiast na podkładach znalazły się nazwy radzieckich obozów: Katyń, Ostaszków, Starobielsk, Kozielsk. Znajduje się tu także urna z ziemią z Katynia oraz pamiątkowa tablica.

Uroczystości rozpoczęły się od mszy świętej, następnie na tablicy zawieszona została Wstęga Orderu Virtuti Militari, odbył się apel poległych i salwa honorowa kompani Wojska Polskie-

go. W tym roku po raz pierwszy w obchody rocznicy zaangażowało się Gimnazjum Publiczne, którego uczniowie zaprezentowali krótki program okolicznościowy. Uroczystości zakończyły się złożeniem wieńców i kwiatów pod krzyżem katyńskim.

(tao)



Blisko pięćdziesięciu policjantów rowerzystów brało udział w trzeciej edycji Ogólnopolskiego Turnieju Policyjnych Patroli Rowerowych w Połczynie Zdroju.

TURNIEJ POLICJANTÓW ROWERZYSTÓW

W zawodach uczestniczyło 27 par turniejowych z całej Polski, a oprócz policji wśród zawodników byli również przedstawiciele straży miejskich, żandarmerii i Służby Ochrony Kolei. W trzydniowej



imprezie każdy dzień poświęcony był innej konkurencji. Początek Turnieju to tradycyjnie teoretyczny test z zagadnień policyjnych, a dopiero drugiego dnia zaczęły się konkurencje sprawnościowe. Pierwszy w kolejności był 25 kilometrowy rajd po Połczynie i okolicach, w trakcie którego na policyjne drużyny czeka-

ły zainscenizowane sytuacje takie jak wypadek drogowy, czy awantura rodzinna. W tej konkurencji liczył się nie tylko czas, policjanci musieli zareagować zgodnie z procedurą, a sędziowie skrupulatnie oceniali ich postępowanie. Ostatniego dnia zawodów w parku zdrojowym rozegrała się indywidualna jazda na czas z przeszkodami. Po zakończeniu tej konkurencji na tę samą trasę wyruszyły dzieci biorące udział w



specjalnie dla nich zorganizowanej części turnieju. Na zakończenie turnieju w amfiteatrze odbył się festyn, na którym nastąpiło odczytanie wyników i wręczenie nagród. W klasyfikacji generalnej podobnie jak w ubiegłym roku zwyciężyli Rafał Wierzbicki i Tomasz Ałanowski z Komendy Miejskiej Policji w Szczecinie, drugie miejsce zajęli Piotr Zdrodowski i Piotr Siemianek z Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku, a pierwszą trójkę zamykali Robert Kozyta i Tomasz Bojanek z Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach. *(last)*

DNI POŁCZYNA W TEMPLINIE

Od początku współpracy Połczyna Zdroju z niemieckim Templinem co roku odbywają się na przemian Dni Połczyna w Templinie lub odwrotnie. W tym roku przyszła kolej na wyjazd do Niemiec.

W grupie 50 osób z Połczyna była głównie młodzież, ale również przedstawiciele samorządu, pomocy społecznej i Uzdrowiska Połczyna S.A. W trakcie wizyty



w Templinie odbywał się akurat turniej piłki nożnej, w którym brało udział ponad 50 drużyn z całej Brandenburgii. W rozgrywkach udział wzięła również reprezentacja Połczyna Zdroju. Poza piłkarzami w zaprzyjaźnionym mieście występowały również tancerki z teatru tańca "Figiel" i wokalistki Joasia Kędzior i Anita Tołkin. Jedną z największych atrakcji przygotowaną przez przyjaciół z Templina była przejażdżka statkiem przez wybudowaną niedawno śluzę, dzięki której możliwe są rejsy turystyczne Templina aż do Hamburga.

Współpraca obu miast nie ogranicza się tylko do wzajemnych wizyt, ale przynosi coraz bardziej wymierne korzyści społeczne i gospodarcze. W trakcie uro-



czystości organizacja charytatywna z Templina przekazała dla połczyńskiej pomocy społecznej czek na kwotę 560 euro. Ponadto faktem stała się współpraca uzdrowisk z obu miast – podpisana została umowa na łączone turnusy dla niemieckich gości. Już od jesieni tego roku kuracjusze z południa Niemiec będą przyjeżdżali na kilka dni do Templina, a resztę kuracji będą odbywać w Połczynie. *(last)*

W niedzielę 21 sierpnia amfiteatr w Połczynie Zdroju zamienił się na kilka godzin w królestwo kwiatów, owoców i warzyw. Tego dnia w parku zdrojowym odbywało się Miejskie Święto Ogrodów Działkowych.

POŁCZYN DZIAŁKAMI STOI

Po ubiegłorocznych regionalnych obchodach tym razem Święto miało za-



się miejsko – gminny. Mimo to impreza nie różniła się specjalnie od zeszłorocznej, a świetnie znające się środowisko połczyńskich działkowców stworzyło kameralną, rodzinną atmosferę. Uroczystości rozpoczęły się od mszy świętej celebrowanej przez księdza dziekana Stefana Leszczyńskiego. Następnie rozstrzygniętych zostało kilka konkursów, w których tradycyjnie jak co roku rywalizowało sześć połczyńskich ogrodów (“Kolejarz”, “Morena”, “Piwosz”, “Relaks”, “Rolnik”, “Talizman”). W konkursie na najładniejsze stoisko zwyciężył Pracowniczy Ogród Działkowy “Morena”, za naj-

ładniejszy kosz obfitości nagrodzony został POD “Piwosz”, a konkurs “Skarby z naszej działki”, w którym rywalizowały potrawy, przetwory i nalewki przygotowane z działkowych produktów wygrał ogród “Kolejarz”. Ogłoszone zostały również wyniki prac komisji oceniającej estetykę samych ogrodów, podobnie jak w roku ubiegłym najładniejszym ogrodem okazał się “Piwosz”. Nagrody w postaci opryskiwaczy, kosiarek i innych działkowych narzędzi ufundował

Urząd Miasta i Gminy w Połczynie Zdroju.

– Jesteśmy bardzo wdzięczni działkowcom, gdyż uprawiając swoje ogródki działają korzystnie nie tylko dla własnego zdrowia, ale upiększają nasze miasto podnosząc jego atrakcyjność w oczach odwiedzających nas kuracjuszy i turystów

– powiedziała Barbara Nowak, burmistrz Połczyna Zdroju. Sama impreza również cieszyła się dużym powodzeniem wśród kuracjuszy, ale i mieszkańców miasta. Jedni i drudzy podziwiali dział-

kowe okazy i chętnie degustowali smakołyki przygotowane przez działkowców. Po zakończeniu części konkursowej atmosferę festynu umilał koncert kapeli “Iniacy” ze Stargardu Szczecińskiego.

– Połczyn działkami stoi – podsumowała imprezę Izabela Wacko, przewodnicząca kolegium prezesów połczyńskich ogrodów – *wjeżdżających do miasta witają ogrody i wyjeżdżających żegnają ogrody*. Wacko podkreśliła, że prezesi są zadowoleni ze współpracy z miejscowym



samorządem, a dziękując za wsparcie w oprostowaniu projektu ustawy niekorzystnej dla działkowców wręczyli burmistrz Barbarze Nowak symboliczny dyplom. *(last)*

DOŻYNKI W TOPORZYKU

W tym roku Gminny Święto Plonów w gminie Połczyn Zdrój odbywało się w Toporzyku. Tradycyjnie jak co roku, uroczystość rozpoczęła się od mszy świętej,



po której korowód wieńców przemaszerował przez wioskę na teren przy Szkole Podstawowej. Tu rozpoczął się festyn, w trakcie którego rozstrzygnięty został konkurs na najładniejszy wieńiec dożynkowy, oraz rozegrane zostały zawody sołtysów. W obu konkurencjach triumfowali gospodarze. Najładniejszy wieńiec przygotowało sołectwo Toporzyk, a zawody sołtysów wygrała Zofia Wysoczańska. Podczas do-



żynek wóldarze gminy złożyli rolnikom życzenia i łamali się z mieszkańcami chlebem. Impreza była też okazją do prezentacji dla firm i organizacji z branży rolniczej. *(last)*

Skromnego jubileuszu doczekały się Spotkania Łowieckie "Darz Bór" w Połczynie Zdroju. W tym roku odbywały się po raz piąty, a rozrastająca się z roku na rok impreza po raz pierwszy miała zasięg międzynarodowy.

"DARZ BÓR" JUŻ PO RAZ PIĄTY

Na trzy dni ostatniego weekendu sierpnia do uzdrowiskowego miasta przyjechało ponad tysiąc entuzjastów łowiectwa z całej Polski, oraz grupy myśliwych z partnerskich miast Połczyna Zdroju - niemieckiego Templina i włoskiej Controguerry – stąd w tym roku impreza miała charakter międzynarodowy. Spotkania rozpoczęły się w piątek po południu od wystaw i wykładów na temat ochrony przyrody, a wieczorem w amfiteatrze odbył się koncert zespołu reprezentacyjnego Polskiego Związku Łowieckiego. Jednak najwięcej atrakcji przygotowano na sobotę. O godzinie 10 w amfiteatrze rozpoczęła się uroczysta Msza

waż rozciąga się na długości prawie dwóch kilometrów. Wraz z przejściem parady uroczystości przeniosły się na Plac Wolności, gdzie nastąpiło otwarcie rynku myśliwskiego. Co roku z okazji spotkań do Połczyna Zdroju przyjeżdżają wystawcy prezentujący szeroki asortyment towarów i usług dla myśliwych – od ozdób i biżuterii, przez odzież i broń myśliwską, aż po samochody terenowe. Równocześnie w

(głównie lotnisk) przed innymi ptakami. W trakcie festynu nastąpiło wręczenie nagród w Turnieju Dubletów o Flintę Wojewody Zachodniopomor-



myśliwska koncelebrowana przez księdza Jerzego Bąka, po której tradycyjnie jak co roku wszyscy uczestnicy "Darz Bóru" zostali uwiecznieni na jednej (!) pamiątkowej fotografii. Następnie myśliwi uformowali kolumnę marszową i w formie



parady przeszli ulicami miasta. Największe wrażenie pochód robił na ul. Wojska Polskiego, kiedy widać było, że ludzki

zamku odbywały się wystawy fotografii przyrodniczej, wyrobów z poroża i trofeów łowieckich. Jednym z najatrakcyjniejszych momentów imprezy był konkurs na "Kociołek Myśliwski", czyli najlepszą potrawę przygotowaną według tradycyjnych myśliwskich receptur. W stosunku do lat ubiegłych formuła konkursu została rozszerzona i za-

miast jak dotychczas wyłącznie bigosów myśliwskich, tym razem mogły brać udział również inne potrawy, stąd w konkursie obecność gulaszu, a nawet dania z makaronem. Zwyciężyła restauracja "Palupe" z Połczyna Zdroju".

Równocześnie do wieczora na scenie trwały występy zespołów i gawędziarzy myśliwskich, oraz pokazy psów ras myśliwskich i sokołów. Te drapieżne ptaki, dawniej wykorzystywano na polowaniach, a dziś służą głównie do ochrony różnych obiektów



skiego, który to turniej odbywał się w od piątku na strzelnicy w Łęzku. Zwyciężył Paweł Kubiak z Koła Łowieckiego "Echo" Sianów zdobywając 46 punktów na 50 możliwych i ustanawiając w ten sposób nowy rekord imprezy (dotychczasowy rekord wynosił 45 punktów). Drugie miejsce zajął Włodzimierz Pilarz z Koła Łowieckiego "Sokół" Świdwin, a trzecie Tomasz Szerzenowicz z KŁ "Bielik" Sławno. Impreza



przyciągnęła wielu kuracjuszy, turystów i mieszkańców miasta, którzy przy na rynku bawili się do późnego wieczora. (last)

Projekt Międzynarodowe Spotkania Łowieckie "Darz Bór" 2005 współfinansowane z Funduszu Małych Projektów Programu PHARE

MEDALE NA 100 LAT ZNP

Tegoroczny Dzień Edukacji Narodowej był dla nauczycieli szczególnie uroczysty. W tym roku przypada bowiem jubileusz 100 lat istnienia Związku Nauczycielstwa Polskiego i 60 lat Oświaty na Pomorzu Zachodnim.

Z okazji podwójnego jubileuszu w kinie "Podhale" odbyła się impreza zorganizowana wspólnie przez ZNP i samorząd Połczyzna Zdroju. Dla nauczycieli i pracowników



oświaty wystąpił Kameralny Chór Mieszany "Cantus" oraz dzieci z Przedszkola Samorządowego nr 2. Przygotowana została również wystawa kronik placówek oświatowych z terenu gminy Połczyn Zdrój. Podczas uroczystości wręczone zostały medale okolicznościowe wydane specjalnie z okazji 100-lecia ZNP i 60 lat Oświaty na Pomorzu Zachodnim, które otrzymali: Irena Balonis, Czesława Buniak, Jadwiga Cesarz, Zdzisław Cesarz, Maria Falińska, Jan Gasek, Danuta Kławsiuć, Kazimierz Kławsiuć, Elżbieta Kłysińska, Maria Kojder, Janina Mazepa, Janusz Niczyפורuk, Janusz Podpora, Witold Rajfl, Jadwiga Rauflajsz, Wanda Rusak, Tadeusz Szatkowski, Adam Wilczewski, Zofia Wilczyńska, Hanna Zawadzka. Oprócz nauczycieli

medale otrzymali Barbara Nowak i Renata Radziusz. Ponadto wręczone zostały medale za 50 lat przynależności do ZNP, które



otrzymali: Jadwiga Cesarz, Zdzisław Cesarz, Jan Gasek, Krystyna Klusek. Burmistrz Połczyzna Zdroju Barbara Nowak wręczyła przedstawicielom każdej ze szkół na terenie gminy Połczyn Zdrój upominki w postaci książek. W uroczystości licznie uczestniczyli również nauczyciele emerytowani. (tao)

Pensjonat "Hopferówka" jest jednym z dwóch budynków w Polsce nagrodzonych w tegorocznej edycji konkursu "Modernizacja Roku 2004" w kategorii obiekty hotelarsko – turystyczne.

HOPFERÓWKA NAGRODZONA

Obiekt został wybudowany w 1926 r. Ówczesnie był siedzibą firmy niemieckiej. Potem mieszkali w nim pracujący w sąsiednim obiekcie lekarze uzdrowiskowi. W latach sześćdziesiątych mieszkał w willi główny księgowy Uzdrowiska – Pan Jerzy Hopfer. Stąd też ogólnie przyjętą nazwą dla budynku, która przetrwała po dzień dzisiejszy stała się "Hopferówka". Przez ostatnie ok. 12 lat budynek stał pusty, nie zamieszkały i nie użytkowany popadał w ruinę. W październiku 2002 roku został poddany gruntownemu remontowi i modernizacji. Wszystkimi pracami remontowymi i wykończeniowymi zajęła się firma SONCAS Jerzego Chodubskiego. Inwestor uzyskał zgodę od Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków na rozbudowę obiektu i dobudowanie na jego części parterowej dwóch kolejnych kondygnacji i wykorzystanie nieużytkowego poddasza. Prace trwały do maja 2003 roku. Obecnie w Willi Hopferówka znajduje się 17 pokoi, w tym 16 dwuosobowych i 1 jednoosobowy (łącznie 33 miejsca noclegowe). Każdy pokój wyposażony jest w osobny węzeł sanitarny, sieć telewizji kablowej, telefon, sejf i lodówkę. Na parterze mieści się recepcja i gabinet lekarza połączony jedno-



cznie z gabinetem zabiegowym. W pomieszczeniach piwnicy znajduje się jadalnia dla gości, profesjonalna, nowoczesna kuchnia. Sala jadalna ma bezpośrednie połączenie z dobudową, pełniącą funkcję

"ogrodu zimowego". Jest to pomieszczenie restauracyjno-kawiarniane na 40 miejsc, doskonale oświetlone i klimatyzowane. Szef kuchni poleca szeroki wybór dań kuchni staropolskiej. Z restauracji można wyjść bezpośrednio do letniego ogródka piwnego.

Hopferówka w swojej ofercie świadczy zabiegi lecznicze i rehabilitacyjne,

gdyż posiada do tego wykwalifikowany personel i sprzęt. Na miejscu goście mogą skorzystać z zabiegów tj.: masaż klasyczny, magnetronik, laser i akupunktura laserowa, galwanizacja, jonoforeza, interdynamik, ciepłolecznictwo – tzw. okłady ciepłe. Pozostałe zabiegi świadczy położony obok Hopferówki Dom Zdrojowy "Gryf", w tym wszystkie zabiegi mokre tj. np.: borowina, masaż podwodny czy kąpiele solankowe.

W konkursie "Modernizacja Roku 2004" odbywającym się pod patronatem Prezydenta RP Hopferówka otrzymała wyróżnienie, a w swojej kategorii wyprzedził ją tylko warszawski Polonia Palace Hotel. W uzasadnieniu podano, że nagroda została przyznana m.in. "za dbałość o przywrócenie pierwotnej urody budynku z zachowaniem historycznego detalu architektonicznego".

Warto przypomnieć, że w ubiegłym roku dwie inne inwestycje z Połczyzna Zdroju znalazły się w gronie laureatów tegoż konkursu. Był to remont sanatorium "Irena" należącego do Uzdrowiska Połczyn S.A. oraz modernizacja połczyńskiej starówki przeprowadzona przez samorząd gminy. (last)

Uzdrowisko pełne kuracjuszy

Przykład Połczyna-Zdroju pokazuje, że tych, których stać na kurację w uzdrowisku nie brakuje. Świadczy o tym fakt, że od kilkunastu miesięcy "Uzdrowisko Połczyn S.A." może poszczycić się niemal 100 procentowym obłożeniem. Podobnie, jak w przypadku innych zachodniopomorskich kurortów tak dobre wyniki zostały osiągnięte dzięki kuracjom zza naszej zachodniej granicy. W tej chwili stanowią oni około 40% wszystkich odwiedzających połczyńskie uzdrowiska, ale wśród zorganizowanych gości zdarzają się też Duńczycy. Co sprawia, że przybysze zza granicy tak chętnie odwiedzają Połczyn-Zdrój? Na pewno są to jedne z najlepszych w Polsce złożeń borowiny stosowane do leczenia schorzeń reumatycznych, niepowtarzalny mikroklimat i wiekowe tradycje uzdrowiskowe. Jednak nie jest tajemnicą, że obok powyższych względów kluczowe znaczenie dla niemieckich kuracjuszy mają ceny, które jak na ich kieszeń są więcej niż przystępne.

Dla wielu Niemców przyjazd do Połczyna to również podróż sentymentalna w rodzinne strony. Jednak "Uzdrowisko" zdaje sobie sprawę, że są to ludzie w podeszłym wieku, z czasem będzie ich coraz mniej i nie będzie można budować przyszłości przedsiębiorstwa w oparciu o tę grupę klientów. Dlatego już dziś trwają poszukiwania nowych rynków zbytu. Nie przez przypadek w czerwcu ubiegłego roku Połczyn-Zdrój był jednym z czterech polskich uzdrowisk, które prezentowały się na targach w Moskwie.

Obecność zagranicznych kuracjuszy sprawiła, że Uzdrowisko największy kryzys ma prawdopodobnie za sobą. W Połczynie niechętnie wspomina się czas, kiedy zdane na łaskę i niełaskę ZUS-u, NFZ-u, a wcześniej Kas Chorych przedsiębiorstwo, po przegranym przetargu zmuszone było część załogi skierować na urlop bezpłatny. A

trzeba podkreślić, że Uzdrowisko jest największym pracodawcą w mieście i perspektywa upadku firmy byłaby dla



„UZDROWISKO POŁCZYN” S.A.
78-320 Połczyn Zdrój,
ul. Zdrojowa 6
tel. 094 36 624 24,
fax 094 36 62 470

Połczyn prawdziwym dramatem. W chwili obecnej kuracjusze zakontraktowani przez NFZ i ZUS w dalszym ciągu stanowią znaczącą, bo 50-cio procentową grupę kuracjuszy, ale zmniejszenie ich liczby nie stanowi już zagrożenia dla bytu firmy. Co więcej, optymizmem napawa fakt, że w ogólnej liczbie klientów Uzdrowiska Połczyn S.A. dziesięć procent stanowią pełnopłatni kuracjusze polscy i odsetek ten stale rośnie.

Aby jednak kuracjuszy z portfelami zasobnymi zarówno w Euro, w zło-



tówki i inne waluty stale przybywało, konieczne jest sprostanie ich wymaganiom w zakresie standardów technicznych. Prawda jest taka, że żaden cudzoziemiec nie przyjedzie do sanatorium z pokojami bez łazienki, a takich w Połczynie Zdroju jeszcze do niedawna



była prawie połowa. Obiekty uzdrowiskowe przez długie lata były niedoinwestowane, ale na szczęście w ostatnim czasie wiele się zmieniło. Coraz większą część bazy noclegowej ma standard europejski, trwają kolejne remonty, a w niedalekiej przyszłości rozbudowana będzie też infrastruktura wypoczynkowa i lecznicza, powstanie na przykład komora krioterapeutyczna, pijalnia wód i ogród zimowy.

Poprawa sytuacji w Uzdrowisku Połczyn SA szybko dała się odczuć w lokalnej gospodarce. Jak grzyby po deszczu wyrastają kolejne inicjatywy obliczone na klientów Uzdrowiska. Oprócz kawiarni, cukierni, a ostatnio także winiarni, w ofercie dla kuracjuszy pojawiły się przejażdżki bryczką, wycieczki rowerowe i riksze.



UZDROWISKO NIE TYLKO DLA PRZYJEZDNYCH



WARTO WIEDZIEĆ:

Uzdrowisko Połczyn S.A. współpracuje z kilkoma Akademiemi Medycznymi w Polsce, a wybitni reprezentanci klinik tych uczelni są również naszymi współpracownikami. W swoich comiesięcznych wizytach w Połczynie Zdroju udzielają porad i konsultacji w ramach swoich specjalności w Przychodni Uzdrowiskowej (wejście od ul. Kościuszki).

- w zakresie ortopedii – prof. dr hab. Jan Królewski z Akademii Medycznej w Szczecinie

- w zakresie neurochirurgii – prof. dr hab. Ireneusz Kojder z Akademii Medycznej w Szczecinie

- w zakresie reumatologii – prof. dr hab. Włodzimierz Samborski z Akademii Medycznej w Poznaniu

- w zakresie dermatologii - dr n. med. Grzegorz Grzybowski z Akademii Medycznej w Poznaniu

Godziny i terminy przyjęć można uzgodnić w Przychodni Uzdrowiskowej tel. 36 62 370.



Szanowni Państwo

Uzdrowisko Połczyn SA informuje, że oprócz leczenia sanatoryjnego, szpitalnego i pełnopłatnego prowadzonego w naszych zakładach lecznictwa jest możliwość korzystania z leczenia ambulatoryjnego. Wystarczy z wnioskiem swojego lekarza rodzinnego zgłosić się do przychodni uzdrowiskowej (wejście od ul. Kościuszki), gdzie odpowiednie zabiegi przepisze Państwu lekarz uzdrowiskowy. Od tego momentu we wskazanym w karcie zabiegów obiekcie będziecie Państwo korzystać z zabiegów uzdrowiskowych, wykonywanych przez wykwalifikowaną kadrę medyczną. Wykonujemy ponad 30 rodzajów zabiegów z zakresu:

- fizykoterapii z wykorzystaniem nowoczesnej aparatury (m.in. do laseroterapii, krioterapii, fototerapii)

- hydroterapii (natryski, masaże wirowe, masaże podwodne)

- kinezyterapii (gimnastyka indywidualna, zespołowa)

- balneoterapii z wykorzystaniem cudownej borowiny i solanki

- masaży – klasycznego i wibracyjnego

Leczmy schorzenia:

- narządów ruchu, reumatyczne, pourazowe, neurologiczne, układu krążenia, dziecięce porażenie mózgowie, ginekologiczne, ortopedyczne

- skutecznie zapobiegamy rozwojowi osteoporozy.

Uzdrowisko Połczyn SA zaprasza do swoich pracowni:

- densytometrycznej i mammograficznej

Oferujemy pełny zakres diagnozowania i leczenia osteoporozy, w tym specjalistyczne badania densytometryczne części lędźwiowej kręgosłupa, szyjki kości udowej, kości przedramienia. Badania na osteoporozę wykonywane są przy pomocy aparatu najwyższej generacji typu DPX amerykańskiej firmy LUNAR, który charakteryzuje się wysoką dokładnością i wysokim stopniem niezawodności.

OSTEOPOROZA – im wcześniej wykryta, tym skuteczniej leczona

OSTEOPOROZA – może złać życie.

Oferujemy również badanie

mammograficzne piersi. Już setki kobiet uniknęło powikłań związanych z rakiem piersi, albowiem badanie to przeprowadziły w odpowiednim momencie. W Połczynie Zdroju mamy wyjątkową okazję skorzystania z:

- profesjonalnego zespołu lekarzy

- fachowego personelu medycznego

- konkurencyjnej ceny za badanie

- krótkiego terminu diagnozowania

Wystarczy przyjść do Pomorskiego Centrum Osteoporozy i Mammografii (wejście od ul. Kościuszki) lub w celu uzyskania bliższych informacji zadzwonić pod numer 36 62 320.

Burmistrz Barbara Nowak i Józef Gąska, radny i policjant w jednej osobie, odwiedzili "pierwszaków" z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Połczynie Zdroju. Powodem wizyty było wręczenie książeczek wydanych w ramach programu "Bezpieczne dziecko".

DZIECI BEZPIECZNE DZIĘKI KSIĄŻECZCE

Wydawnictwo opracowane wspólnie przez policjantów i pracowników Urzędu Miasta i Gminy zawiera rysunki z krótkimi podpisami, na których przedstawiono sytuację zagrożenia bezpieczeństwa, z jakimi mogą spotkać się dzieci. Obrazki przedstawiają na przykład dziecko zaczepiane przez obcą osobę, przebiegające przez ulicę, atakowane przez agresywnego psa, zachęcane

do wzięcia narkotyków. Zadaniem dzieci jest pokolorowanie rysunków oraz



narysowanie własnych sytuacji, które wydają im się niebezpieczne. W książeczce jest również miejsce na narysowanie mapy drogi do szkoły, zaznaczenie niebezpiecznych miejsc i zaproponowanie innego wariantu. –Program edukacyjny "Bezpieczne dziecko" ma na celu uświadomienie najmłodszym niebezpieczeństw, które czyhają na nie w drodze do szkoły, podczas wypoczynku, w ruchu drogowym i wielu innych sytuacjach – mówi Barbara Nowak.

Książeczki zostały wydane po raz drugi – W ubiegłym roku dzieci wykazały dużą aktywność we wskazaniu sytuacji, które wydają im się niebezpieczne, a ich uwagi zostały wzięte pod uwagę przy opracowaniu tegorocznej edycji – dodaje radny Gąska. Wydanie zostało sfinansowane przez Urząd Miasta i Gminy w Połczynie Zdroju.

(tao)

Pierwszego września rozpoczął się rok szkolny, a podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej w Połczynie Zdroju radni wysłuchali sprawozdania dyrektorów szkół z przygotowania do roku szkolnego.

ROK SZKOLNY ROZPOCZĘTY

Liczba szkół rozpoczynających rok szkolny w gminie Połczyn Zdrój zmniejszyła się o jedną. Od 1 września 2005 decyzją



Rady Miejskiej przestała istnieć Szkoła Podstawowa w Bruśnie. Obwód tej szkoły przejęła Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 w Połczynie Zdroju. Likwidacja placówki nie spowodowała wzrostu bezrobocia, ponieważ wszyscy nauczyciele z Brusna znaleźli zatrudnienie w swoim zawodzie w innych szkołach i przedszkolach na terenie gminy. Od razu zagospodarowany został również budynek po dawnej szkole. Obecnie mieści się tu świetlica wiejska, a dalsze plany przewidują stworzenie na bazie budynku schroniska młodzieżowego.

W bieżącym roku na emerytury w gminie Połczyn Zdrój odeszło trzech nauczycieli, a kolejne odejścia planowane są na rok 2006. Ponadto dyrektorzy placówek oświatowych biorąc pod uwagę sugestie Kuratorium Oświaty w Szczecinie i Rady Miejskiej w Połczynie Zdroju, oraz sytuację na rynku pracy młodych nauczycieli podjęli decyzję o niezatrudnianiu nauczycieli emerytów.

W czasie wakacyjnej przerwy we wszystkich szkołach dokonywane były prace modernizacyjne, takie jak malowanie i inne drobne naprawy. Jednak dyrektorzy szkół zgodnie podkreślali, że potrzeby w tym zakresie są ogromne. Gruntownego remontu wymaga na przykład dach Przedszkola Samorządowego nr 1 oraz wjazd i parking w Przedszkolu nr 2.

W czasie minionych wakacji gmina Połczyn Zdrój organizowała wypoczynek letni dla dzieci. z różnych form wypoczynku skorzystało w bieżącym roku łącznie

210 młodych mieszkańców naszej gminy.

Dziewięćdziesięciu sześciu uczniów klas pierwszych z gminy Połczyn Zdrój zostało objętych rządowym programem "Wyprawka szkolna". Wyprawka obejmuje komplet podręczników z ćwiczeniami.

Z dniem 1 września br. ruszyła kolejna tura przyjmowania wniosków o przyznanie stypendium szkolnego. Zgodnie z ustawą o systemie oświaty uczniowie mogą składać wnioski do 15 września, natomiast słuchacze kolegów nauczycielskich, nauczycieli kolegów obcych i kolegów pracowników służb społecznych do 15 października danego roku



szkolnego. W związku z tym we wszystkich szkołach na terenie miasta i gminy Połczyn Zdrój od 1 września są dostępne druki wniosków, które po wypełnieniu należy złożyć we wskazanym terminie w pokoju 20f w Urzędzie Miasta i Gminy w Połczynie Zdroju w godzinach 8 – 14, a w czwartki 8 – 16.

(last)

W poniedziałek 15 sierpnia w Połczynie Zdroju odbyły się obchody 25-lecia "Solidarności". Uroczystości rozpoczęły się na wzgórzu niedaleko sanatorium "Borkowo", gdzie w 1980 roku potajemnie spotykali się założyciele połczyńskiej "Solidarności".

JUBILEUSZ "SOLIDARNOŚCI"

Podobnie jak przed 25 laty przy figurce Matki Boskiej zebrani modlili się w intencji Ojczyzny. Po krótkiej modlitwie i przemówieniu księdza Zbigniewa Grygorcewicza uroczystości przeniosły się do amfiteatru, gdzie ksiądz dziekan Stefan Leszczyński odprawił mszę świętą. W kazaniu zwrócił uwagę na konieczność odrodzenia się ideałów, które towarzyszyły narodzinom "Solidarności". W



czasie mszy poświęcona została tablica pamiątkowa z wizerunkiem papieża Jana Pawła II i słowami "Niech zstąpi Duch Twój i odnowi oblicze ziemi... Tej ziemi!". Kilka dni po uroczystościach tablica zo-

stała wmurowana w ścianę kościoła Mariackiego.

Z boku amfiteatru znalazła się wystawa zdjęć i dokumentów z początków "Solidarności". Jednym z jej elementów była kopia 21 postulatów namalowana podobnie jak oryginał ze Stoczni Gdańskiej na drewnianej płycie. Andrzej Chodanowicz, przewodniczący Komisji Zakładowej NSZZ "Solidarność" w Wytwórni Wody Źródlanej i autor ekspozycji podkreśla, że starał się jak najwierniej oddać charakter oryginału – *Być może nie wszyscy wiedzą, ale treść postulatów została po zakończeniu strajku w 1980 roku poprawiona pod względem stylistycznym i ortograficznym, natomiast ja odtworzyłem pierwotną wersję* – wyjaśnia Chodanowicz.

Po mszy świętej odbył się koncert zespołu AVA ze Stargardu Szczecińskiego, który wykonywał między innymi piosenki Jacka Kaczmarskiego. (last)



Fundatorzy tablicy upamiętniającej

25-lecie "Solidarności":

- Wytwórnia Wody Źródlanej Połczyn Zdrój S.A.
- Przedsiębiorstwo Wielobranżowe SONCAS
- Nadleśnictwo Połczyn
- Pomerania FRUCHT sp. z o.o. Dziwogóra
- AgroBrusno sp. z o.o. Kocury
- PHU "EKO-FIUK"
- PHU Witold Nitras
- Uzdrawisko Połczyn S.A.
- Firma Wielobranżowa KEMPES
- Renata Daniłowicz REDAN PPHU

PODWÓJNY JUBILEUSZ W KOŚCIELE NMP

W czwartą niedzielę października w Kościele Mariackim w Połczynie Zdroju odbyły się uroczystości z okazji podwójnego jubileuszu. W tym roku mija bowiem 60 lat istnienia Parafii pod wezwaniem Najświętszej Marii Panny, w której ksiądz dziekan Stefan Leszczyński od 25 lat jest proboszczem.



W uroczystej mszy świętej oprócz licznie zebranych parafian, władz samorządowych i kilku parlamentarzystów uczestniczył biskup Kazimierz Nycz i kilkudziesięcioosobowa grupa duchownych z całej Polski, zaprzyjaźnionych z połczyńską Parafią. Po mszy świętej goście przeszli do zamku gdzie odbyło się otwarcie wystawy dokumentującej 60-lecie istnienia Parafii NMP. Ekspozycja przygotowana przez Annę Kozłowską składa się głównie ze zdjęć, artykułów, ale również różańców i malowideł religijnych połczyńskich parafian. – *Zgromadzenie tak dużego zbioru dokumentów nie było sprawą łatwą, dlatego bardzo dziękuję wszystkim, którzy pomogli mi dotrzeć do materiałów i udostępnili własne zbiory* – powiedziała plastyczka.

Największa i najstarsza połczyńska świątynia bardzo wiele



zawdzięcza swojemu proboszczowi. To dzięki inicjatywie ks. Stefana Leszczyńskiego odbudowana została wieża, która spłonęła od uderzenia pioruna w 1950 roku. Również w trakcie modernizacji starówki proboszcz zadbał o otoczenie kościoła, które dzięki temu stanowi jeden z najbardziej urokliwych zakątków Połczyna Zdroju.

(tao)

**XX Jubileuszowy Ogólnopolski Turniej Sztuki Recytatorskiej i Poezji Śpiewanej
im. "Skamandrytów" 24 - 27 listopada 2005 r.**

SKAMANDRYCI - JUBILEUSZ

Drodzy Przyjaciele!

To już dwudziesty raz będziemy Was gościć w Połczynie - Zdroju. Wspólnie z Wami przeżywać będziemy radości i treść. Przygodę z poezją recytowaną i śpiewaną przeżywać można na wiele sposobów, według własnych uczuć i refleksji. Dlatego zapraszamy Was, abyście przez kilka jesiennych wieczorów biesiadowali z nami w atmosferze rozgrzanej poezją Waszych serc.

Organizatorzy

REGULAMIN

1. Turniej jest imprezą konkursową przeznaczoną dla osób, które ukończyły 16 lat, odbywa się w następujących kategoriach: **RECYTACJA, POEZJA ŚPIEWANA**.

2. Uczestnicy przygotowują do prezentacji dwa utwory, z których co najmniej jeden musi pochodzić z twórczości grupy "Skamander".

3. W odniesieniu do formy muzycznej /poezja śpiewana/ obowiązują następujące zasady:

- dopuszcza się tylko muzykę nowo skomponowaną przez wykonawcę lub inną osobę,
- soliście lub grupie wokalne może akompaniować od 1 do 4 osób,
- wyklucza się playback i półplayback.

4. Prezentacje recytatorskie mogą być wzbogacone o środki teatralne / ruch, gest, rekwizyt, muzyka/, jeśli służą one twórczej interpretacji.

5. Czas prezentacji nie może przekraczać 10 minut.

6. Prezentacje uczestników oceniane będą przez jury, które wyłoni laureatów i przyzna nagrody, m.in.:

- Grand Prix
- Nagroda Specjalna im. Zbigniewa Krupowiesza za nowatorskie poszukiwania i indywidualizm,
- Nagroda Burmistrza Połczyna Zdroju za ciekawą interpretację tekstu poety z grupy "Skamander"
- Nagroda Dyrektora Centrum Kultury w Połczynie Zdroju za udany debiut.

7. Warunkiem udziału w Turnieju jest przesłanie Karty Zgłoszenia wraz z kserokopią wpłaty akredytacji do dnia 16 listopada 2005r. na adres:

**Centrum Kultury
w Połczynie Zdroju
"Turniej Skamandrytów"
ul. Woj. Polskiego 54
78 - 320 Połczyn Zdrój**

8. Akredytacja - koszty żywienia i zakwaterowania uczestników,

instruktorów i obserwatorów w wysokości 120 zł od 1 osoby należy wpłacić na konto:

PKO BPS.A. O/Drawsko Pomorskie Nr 81-102028 470000 1502 0009 6040 z dopiskiem "Skamander" dotyczy edycji konkursowej w dniach 25.11 - 27.11

9. W przypadku nie korzystania z akredytacji /zakwaterowanie, wyżywienie/ uczestnicy pokrywają koszty organizacyjne w wysokości 25 zł.

10. Turniej rozpoczyna się 25 listopada 2004r. (piątek) o godz. 13.00 w Centrum Kultury.

11. Informacji udziela Centrum Kultury: tel. /094/ 36 62 759, tel/fax 094 36 64 313.

PROGRAM RAMOWY

■ 24.11.2005

11.00 - przyjazd uczestników z Templina i Polski

**W Bibliotece Publicznej
w połczyńskim zamku od kilku
dni jest do nabycia wydana
niedawno książka pt. "Legends
i baśnie z Połczyna Zdroju
autorstwa Moniki Milczarek.**

POŁCZYŃSKIE BAŚNIE WYDANE

Jest to zbiór jedenastu opowiadań związanych z Połczynem Zdrojem, które w barwny sposób przedstawiają na wpół legendarne dzieje miasteczka i okolicznych miejscowości. Kanwą podań są w większości wydarzenia historyczne, a bohaterami znane postacie z dziejów Połczyna. Uzupełnieniem inte-

14.30 - sesja naukowa "Poezja polska i niemiecka ostatniego stulecia"

20.00 - wieczór poezji polskiej i niemieckiej

■ 25.11.2005

14.00 - prezentacje konkursowe
14.00 - dyskusja "Młodość i poezja"

16.30 - udział w debacie medialnej
19.00 - kolacja

20.00 - Koncert Wspomnień w wykonaniu Laureatów z poprzednich 19 lat

21.30 - recital poetycki

26.11.2005

09.00 - śniadanie

10.00 - prezentacje konkursowe

13.30 - obiad

15.00 - próba Koncertu Galowego
19.00 - kolacja

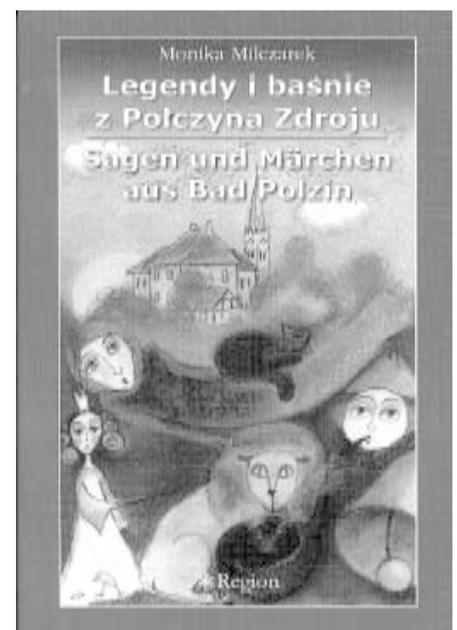
20.00 - Koncert Galowy XX Turnieju Sztuki Recytatorskiej i Poezji Śpiewanej im. Skamandrytów oraz recital aktorski

■ 27.11.2005

09.00 - śniadanie

10.00 - udział w warsztatach recytatorsko-aktorskich (ćwiczenia mimiczne, oddechowe, ruchowe)

13.00 - obiad, pożegnanie i wyjazd uczestników



resującej treści są archiwalne zdjęcia i widokówki, ukazujące Połczyn i Szwajcarię Połczyńską w pierwszej połowie XX wieku.
(last)

W POGONI ZA SPONSORAMI

Należąc do KLUBU SPONSORÓW POGONI otrzymasz specjalny certyfikat i okolicznościową plakietkę informującą, że jesteś KLUBOWICZEM.

Plakietka upoważni Ciebie do wejścia na mecz Pogoni z 50% ulgą. Plakietki otrzymają tylko osoby indywidualne – przedstawiciele firm lub wyznaczone osoby, przedstawiciele pozostałych podmiotów oraz indywidualni darczyńcy.

A gdy już będziesz na stadionie, to kibicuj jak najgoręcej, naszej Kochanej Pogoni.

Bądź z nią na dobre i na złe. Piłkarze odwdzięczą się Tobie świetnymi wynikami, promocją miasta i Jego mieszkańców i radością rodzinnych spotkań na Stadionie Pogoni

Piłką nożną to piękny sport, wyzwalający ambicje młodych, uczący kolektywnego działania, hartujący w sukcesach i porażkach młode organizmy. Zawsze towarzyszyło im najpiękniejsze z pragnień – być zwycięzcą, być uwielbianym, kochanym, być najlepszym. Takie pragnienia są, istnieją i w naszej połczyńskiej społeczności. Już od pierwszych chwil pobytu pierwszych powojennych osadników na połczyńskiej ziemi, budowali oni drużynę piłkarską, aby korzystając z istniejącego stadionu rozgrywać fascynujące mecze, na które nierzadko przychodziła połowa mieszkańców naszego miasta. W futbolowej historii Połczyna-Zdroju jest wiele wspaniałych triumfów drużyn w rozgrywkach A klasy, IV ligi, a nawet, tak, tak III Ligi.

Gościliśmy drużyny z odległych od nas miejscowości jak np. z Amici Wronki, ale również i z naszego regionu, już wielce utytułowane, ze Szczecina, Świnoujścia, Kołobrzegu, Słupska i innych. Nasi piłkarze grali jak równi z równymi. Dziś zdążamy drużyną, która obecnie reprezentuje nasze miasto, czyli Pogonią Połczyn do kolejnych, realnych sukcesów. W zakończonych w czerwcu rozgrywkach okręgowych, Pogoń Połczyn znalazła się w ścisłej czołówce tej ligi.

Zaistniały zatem realne szanse na awans naszej drużyny do wyższej klasy już podczas najbliższych rozgrywek.

Wzmocniona drużyna może już podczas tych rozgrywek przynieść nam niespotykaną radość zwycięstw, a w konsekwencji wizytę drużyn z innych miejscowości o uznanym już w świecie piłkarskim prestiżu.

Aby tak się stało potrzebna jest mobilizacja wszystkich środowisk połczyńskich, potrzebne jest autentyczne zainteresowanie mieszkańców choćby pobyt meczów na stadionie, potrzebne jest wsparcie działań nowego Zarządu Pogoni, wsparcie piłkarzy i działaczy.

Zwracamy się do wszystkich mieszkańców Połczyna-Zdroju, do wszystkich przedsiębiorców, właścicieli zakładów pracy, restauracji, kawiarni, sklepów, zakładów usługowych, do wszystkich, którzy kochają swoje miasto, o wsparcie działań zdążających do:

- uzyskania awansu Pogoni do IV ligi,
- stworzenia szerokiego zaplecza młodzieżowych piłkarzy, którzy za kilka lat, będą godnymi następcami dzisiejszej Pogoni Połczyn,

- stworzenia warunków do bardziej dynamicznego rozwoju drużyny i osiągnięcia sukcesów jakich jeszcze w Połczynie-Zdroju nie było.

Mamy już dużo, bo:

- dobrą drużynę, rokującą wiele znakomitych osiągnięć,

- dobre zaplecze rehabilitacyjno – wypoczynkowe po treningach i meczach w sanatorium Leo Karli P. Michała Leonowicza,

- świetnie przygotowaną murawę stadionu,

- mamy wielu społecznie wykonujących zadania działaczy, nieocenionych w pomocy jaką udzielają przy treningach, meczach, utrzymaniu stadionu i jego płyty,

- mamy też, choć skromne jak na potrzeby Klubu środki pieniężne przyznawane decyzjami nasze Rady Miasta i Gminy.

Aby funkcjonować bez problemów, w bezpieczeństwie istnienia drużyny i jej zaplecza, opłat jakie związane są z kosztami wyjazdów, treningów i meczów, z kosztami sprzętu i ubioru, wystarczy przysłowiowa odrobina dobrej woli i gestu z całego serca.

W dzisiejszych realiach tę wolę i ten gest, pragniemy unormować w formie:

KLUBU SPONSORA POGONI POŁCZYN

Przynależność do Klubu jest dobrowolna, a Świadectwem przynależności jest również dobrowolna składka na działalność Klubu.

Zapewniamy wszystkich darczyńców, że co najmniej raz w roku na specjalnie zorganizowanym spotkaniu w sanatorium Leo Karli, przedstawiona zostanie przez zarząd Pogoni szczegółowa informacja o osiąganych przychodach i wydatkach. To spotkanie upewniać będzie Państwa, że pieniądze te wydane będą w sposób racjonalny, realny, uczciwy.

Z pewnością spotkanie to będzie spotkaniem nie tylko sympatyków Pogoni, ale także wielu szczęśliwców, dla których przewidziane są następujące nagrody ufundowane przez Właściciela Hotelu Leo w Świeradowie i Połczynie-Zdroju.

Oczywistym jest, że w losowaniu nagród będą uczestniczyli tylko darczyńcy (właściciele, prezesi, dyrektorzy, kierownicy, osoby indywidualne), którzy będą mieli prawo przekazać nagrodę wybranemu pracownikowi lub osobie z najbliższej rodziny. Nie przewiduje się wypłat ekwiwalentowych.

Nagroda musi być wykorzystana w formie w jakiej została określona.

- **5 NAGRÓD** (w każdej kategorii po jednej nagrodzie) w postaci jedno – tygodniowego pobytu w Hotelu Leo – Victoria w Świeradowie – termin do uzgodnienia.

Na pobyt składa się: zakwaterowanie, żywienie, 2 zabiegi relaksacyjne

- **10 NAGRÓD** w postaci niedzielnego obiadu rodzinnego dla 4 osób w Hotelu Leo Karli w Połczynie-Zdroju

- **20 NAGRÓD** w postaci bezpłatnego wejścia na basen w Hotelu Leo Karli w Połczynie-Zdroju

Nagroda Specjalna – weekend (piątek – sobota – niedziela) w Hotelu Leo Karli dla 2 osób z wyżywieniem, 2 zabiegami, basenem, sauną, jacuzzi i “wieczorem we dwoje” w kawiarni przy lampce wina.

I LOSOWANIE DLA SPONSORÓW PODCZAS “BALU DLA POGONII” W HOTELI LEO W POŁCZYNIE – ZDROJU W STYCZNIU. WSTĘP NA BAL 35 ZŁ OD OSOBY, ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA.

POŁCZYN WYRÓŻNIONY, BO BEZPIECZNY

Działania prowadzone w ubiegłych latach na terenie gminy Połczyn Zdrój na rzecz poprawy bezpieczeństwa zostały docenione przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. Pod koniec września Połczyn Zdrój otrzymał wyróżnienie w Ogólnopolskim Konkursie "Bezpieczna Gmina" organizowanym przez MSWiA.

W roku 2005 udział w konkursie wzięły w sumie 222 jednostki samorządu terytorialnego z całej Polski, w tym 61 w kategorii gmin miejsko-wiejskich, w której startował Połczyn Zdrój. W każdej kategorii 10 gmin przechodzi do finału. Z tej dziesiątki trzy gminy otrzymały nagrody, a pozostałe wyróżnienia. Połczyn Zdrój znalazł się właśnie wśród gmin wyróżnionych. Na tak dobry wynik złożył się cały szereg działań, które przeprowadził, bądź współtworzył połczyński samorząd. Oto najważniejsze z tych przedsięwzięć:

- Budowę nowego komisariatu w śródmieściu i przeniesienie siedziby policji z peryferyjnie usytuowanego budynku do ścisłego centrum miasta. Udział samorządu w tym przedsięwzięciu był realizowany poprzez zacieśnienie współpracy na linii samorząd – policja, której głównym celem było przekonanie przedstawicieli policji na szczeblach, powiatowym i wojewódzkim o potrzebie zmiany lokalizacji siedziby policji bliżej centrum miasta. Gmina uczestniczyła w finansowaniu przedsięwzięcia poprzez przyjęcie na swoje barki kosztów zakupu mieszkań dla lokatorów budynku przewidzianego na nowy komisariat.

- Ważnym zadaniem realizowanym w gminie Połczyn Zdrój było usprawnienie, edukacja i rozwój służb działających w sytuacjach kryzysowych – Ochotnicza Straż Pożarna. Z tą myślą był realizowany program utworzenia Gminnego Centrum Reagowania. Działanie to polegało na: - wyremontowaniu i modernizacji pomieszczeń w budynku komendy OSP w Połczynie Zdroju, - wyposażeniu w sprzęt komputerowy niezbędny w sytuacjach kryzysowych, a umożliwiającą również edukację – dostęp do internetu, - wyposażeniu w oprogramowanie niezbędne dla planowania, odbudowy i zarządzania w sytuacjach kryzysowych.

- Od 2000 roku na terenie Połczyna-

Zdroju funkcjonują policyjne patrole rowerowe. Pomysł ich utworzenia powstał przy okazji oddania do użytku ścieżki rowerowej na byłym szlaku kolejowym na odcinku Połczyn Zdrój – Złocieniec. Swym zasięgiem patrole rowerowe obejmują całą długość ścieżki rowerowej znajdującej się na terenie gminy (14 km), jak również alejki Parku Zdrojowego. Dzięki rowerom możliwe jest monitorowanie oraz dotarcie z interwencją w miejsca gdzie niemożliwy jest ruch radiowozu, a jednocześnie nie



powoduje uciążliwości dla środowiska oraz osób, które przyjeżdżają do Połczyna po zdrowie i wypoczynek.

- Udział samorządu w organizacji Ogólnopolskiego Turnieju Policyjnych Patroli Rowerowych, który jako masowa impreza z elementami edukacyjnymi i rozrywkowymi, jest atrakcyjną formą budowania pozytywnego wizerunku policjanta.

- Miasto wielokrotnie było zalewane, a w 1996 roku miała miejsce największa powódź. Od tamtej pory gmina aktywnie zabiegała o budowę na Wogrze zbiornika retencyjnego, który całkowicie zażegna niebezpieczeństwo kolejnych powodzi. Starania te zakończyły się sukcesem, budowa trwała 2 lata, a 2004 był pierwszym pełnym rokiem pracy zbiornika. Samorząd Połczyna Zdroju uczestniczył w realizacji tego zadania poprzez współfinansowanie

części inwestycji – budowa kolektora ściekowego z Borkowa zapewniająca czystość zbiornika, budowa drogi dojazdowej do zalewu, sfinansowanie przesunięcia linii energetycznej wysokiego napięcia przebiegającej pierwotnie przez czaszę zbiornika.

- Przekazanie przez samorząd dla jednostki policji psa patrolowego, który dzięki specjalistycznemu przeszkoleniu znakomicie sprawdza się w trakcie patrolowania Parku Zdrojowego.

- Podpisanie przez samorząd umowy z agencją ochroniarską, której przedmiotem jest dozór terenu Parku Zdrojowego w godzinach wieczornych i nocnych, oraz ochrona imprez kulturalnych odbywających się w parkowym amfiteatrze.

- Podjęcie przez Radę Miejską uchwały w sprawie zakazu spożywania napojów alkoholowych w miejscach publicznych na terenie miasta Połczyn Zdrój i w sprawie zasad usytuowania na terenie gminy Połczyn Zdrój miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych, która jest niejako rozszerzeniem ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi.

- W najbliższej przyszłości samorząd planuje zainstalowanie systemu kamer monitorujących newralgiczne dla bezpieczeństwa punkty miasta i Parku Zdrojowego. Należy podkreślić, że funkcjonowanie monitoringu w starej siedzibie policji było z przyczyn technicznych niemożliwe. Dopiero zrealizowanie inwestycji budowy komisariatu w centrum otworzyło drogę do zastosowanie tego ze wszech miar pożądanego rozwiązania.

Obecnie samorząd gminy Połczyn Zdrój z dumą przyjmuje informacje o jednym z najwyższych wskaźników wykrywalności i najniższej liczbie przestępstw w województwie zachodniopomorskim. W 2003 roku w przeliczeniu na 10 tys. mieszkańców na terenie gminy Połczyn Zdrój popełniono 304 przestępstwa przy średniej wojewódzkiej wynoszącej 395. Miarą sukcesu i skuteczności zastosowanych rozwiązań było wydarzenie, które miało miejsce kilka miesięcy temu. Dzięki sprawnej akcji policji na gorącym uczynku został zatrzymany młody mężczyzna, który demolował "grajka" - cenny element parkowej fontanny.

W nowym sezonie zespół Pogoni ma jasno określony cel przez zarząd klubu i sponsora Michała Leonowicza. Celem tym jest walka o awans do czwartej ligi.

POGOŃ POŁCZYN ROŚNIE W SIŁĘ?

W okresie przygotowawczym do nowego sezonu za sprawą sponsora do zespołu dołączyło dziesięciu piłkarzy, przeważnie z województwa lubuskiego. Ciekawym transferem jest na pewno przyjęcie do Polczyna Zdroju zawodnika z Amiki Wronki (Rzepecki Mateusz), oraz grającego ostatnio w drugim zespole Lecha Poznań (Mrowińskiego Ariela), oraz lidze niemieckiej Marcina Świderskiego. Siła zespołu Pogoni zależeć będzie głównie od formy przyjezdnych, oraz asów Pogoni Arkadiusza Halca i Filipa Stępińskiego. Z dobrej strony powinien pokazać się także wychowanek Pogoni Marcin Wardak, który do pierwszego zespołu trafił z drużyny juniorów.

PLASTIK NA TRYBUNIE



Urząd Miasta i Gminy w Polczynie Zdroju wystarał się o pieniądze na wymianę ławek z drewnianych na plastikowe na stadionie Pogoni Polczyn. Dzięki środkom pozyskanym z Urzędu Marszałkowskiego obiekt spełnia już niemal wszystkie wymagania techniczne stawiane klubom z okręgowej klasy rozgrywek.

Polski Związek Piłki Nożnej wymaga, aby stadiony zespołów klasy okręgowej posiadały co najmniej sto siedzisk plastikowych. Polczyński magistrat wnioskował o przyznanie pieniędzy na ten cel również na boiskach w Redle i Kołaczcu, ale 7 tysięcy złotych przyznane za "Programu upowszechniania sportu wśród dzieci i młodzieży w województwie zachodniopomorskim w 2005 roku" wystarczyły jedynie na modernizację stadionu w Polczynie Zdroju. Sto plastikowych siedzisk zostało zamontowanych w zadaszonej części trybuny.

Dzięki przeprowadzonym w ostatnich latach modernizacjom, a zwłaszcza ubiegłorocznemu remontowi płyty boiska miejski stadion sportowy stał się atrakcyjnym obiektem dla letnich obozów treningowych. W lipcu na polczyńskiej murawie trenowali między innymi piłkarze Lecha Poznań II. *(last)*

Walka o pierwsze miejsce dające awans do czwartej ligi powinna się rozegrać między drużynami z Wałcza, Drawska Pomorskiego, Tychowa i miejmy nadzieję, że także Polczyna Zdroju. Okres przygotowawczy zespół seniorów przepracował bardzo solidnie trenując dwa razy dziennie. W grach kontrolnych rywalami naszych piłkarzy był między innymi trzecioligowy rezerwy Lecha Poznań, jak i grający w klasie B Kłós Kołacz, oraz bardzo dobry zespół z Opalenicy.

Piłkarze z Opalenicy, Poznania, Kani Gostyń byli w Polczynie na obozie sportowym a magnesem, który przyciąga je do nas jest na pewno dobry stan murawy naszego stadionu i dobra baza noclegowa w Hotelu Leo należącym do sponsora klubu.

Prócz seniora Klub Sportowy Pogoń zgłosił do rozgrywek zespoły juniora starszego, który jest prowadzony przez Łukasza Zajacę i trampkarza, którego opiekunem jest Wojciech Halec. Chętnych do gry w drużynach młodzieżowych prosimy o kontakt z opiekunami zespołów. Nowością w tym sezonie jest zgłoszenie do rozgrywek zespołu rezerw, który będzie występował w klasie B. W zespole rezerw będą grali piłkarze ławkowi z pierwszej drużyny, młodzi piłkarze kończący wiek juniora, oraz ci którzy będą mieli ochotę na grę w piłkę nożną w naszym klubie. Klub Sportowy Pogoń Polczyn stoi otworem dla wszystkich.

Kadra zespołu seniora:

Bramkarze: Sulikowski Krzysztof, Karmelita Maciej, Ostrowski Wojciech.

Obroncy: Pietrzela Olaf, Pietrzela Adrian, Makowski Paweł, Sołtysiak Tomasz, Szczepski Adrian (Błękitni Nowogród Dobrzański) Zajac Łukasz (Błękitni Barweice) Starnowski Krzysztof (Pogoń Oleśnica), Zakrzewski Krzysztof (Woskar Szklarska Poręba).

Pomocnicy: Arkadiusz Halec, Koziel Paweł, Miłek Mateusz (Lechia Zielona Góra), Niemców Paweł (Lechia Zielona Góra), Filip Stępiński, Świderski Marcin (Fc Taubertal - Niemcy), Mrowiński Ariel (Lech Poznań), Rzepecki Mateusz (Amika Wronki).

Napastnicy: Kowalczyk Marcin (Lechia Zielona Góra), Kroczek Michał (Lechia Zielona Góra), Osiński Marcin, Wardak Marcin, Nowak Piotr, Kosmala Marcin (Błękitni Tychówko). W nawiasach kluby z których przyszli piłkarze.

Zarząd Klubu sportowego Pogoń Polczyn Zdrój: prezes klubu - Lech Lis, wiceprezes - Krzysztof Moskwa, skarbnik - Skorupa Artur, sekretarz - Zbigniew Wiater, członkowie zarządu - Podpora Janusz, Dariusz Tołkin, kierownik zespołu - Zbigniew Halec, trenerzy pierwszego zespołu - Wojciech Halec, Roman Kołaczyński, trener zespołu juniora - Łukasz Zajac, trener zespołu trampkarzy - Wojciech Halec.

Terminarz i wyniki rozgrywek zespołu seniora rudny jesiennej

Pogoń - Orzeł Wałcz	0:2
Pogoń - Pionier 95 Borne Sulinowo	5:1
Pogoń - Spójnia Świdwin	4:0
Lech Czaplinek - Pogoń	1:2
Pogoń - Hubertus Biały Bór	5:0
Orzeł lubowo - Pogoń	1:2
Pogoń - Olimp Złoceniec	1:0
Głaz Tychowo - Pogoń	1:0
Pogoń - Drawa Drawsko Pom.	3:1
Darzbór 2 Szczecinek - Pogoń	
Pogoń - Strażak Wielim Gwda Wielka	
Drzewiarz Świerszczyna - Pogoń	
Pogoń - Pomorzanie Sławoborze	
Zawisz Grzmiąca - Pogoń	
Pogoń - Mistral Mirosławie	

Zbigniew Jakubowski

TENISOWE MISTRZOSTWA

W sierpniu w Polczynie Zdroju odbyły się III Otwarte Mistrzostwa Powiatu Świdwińskiego w Tenisie Ziarnym. Startowało 16 zawodników reprezentujących następujące miejscowości: Polczyn zdroj, Świdwin, Szczecin, Szczecinek, Białogard, Gdańsk, Katowice, Koszalin, Stargard Szczeciński. Turniej wygrał reprezentant Polczyna - Dariusz Osicki, który w finale pokonał Marka Chmielewskiego ze Szczecina 6:1 i 6:1. Trzecie miejsce zajął Janusz Derwich pokonując reprezentanta Koszalina. Zawodnicy rywalizowali na kortach w Parku Zdrojowym przez dwa dni, najlepsi otrzymali pamiątkowe puchary i dyplomy. Organizatorem turnieju było PTTiS "Mecz" (Dariusz Osicki).

Turniej został sfinansowany przez Starostwo Powiatowe w Świdwinie. *(last)*

ZWYCIĘSTWO W SZCZECINIE

Dobiegła końca tegoroczna edycja cyklu "Szczeciński Mały Szlem". Po przeprowadzeniu czterech turniejów ośmiu najlepszych zawodników z każdej kategorii awansowało do tzw. turnieju Masters i walczyło o końcowe zwycięstwo. W kategorii open Dariusz Osicki z Polczyna Zdroju spotkał się w finale z Łukaszem Szymańskim. Po pasjonującym pojedynku zwyciężył Dariusz Osicki. *(ta)*

KOLEJNY KROK DO UNIJNYCH PIENIĘDZY NA WODĘ I ŚCIEKI

Połczyńska spółka Wodociągi i Kanalizacji przestała istnieć, a cały majątek i pracownicy zostali przekazani do nowopowstałej spółki Regionalne Wodociągi i Kanalizacja z siedzibą w Białogardzie. To kolejny etap projektu "Zintegrowana Gospodarka Wodno-Ściekowa w Dorzeczu Parsęty".

Przypomnijmy, że w/w projekcie biorą udział 22 gminy (w tym gmina Połczyn Zdrój) zrzeszone w Związku Miast i Gmin Dorzecza Parsęty, a jego głównym celem jest pozyskanie z unijnego Funduszu Spójności środków na budowę kanalizacji, wodociągów, stacji uzdatniania wody, modernizację oczyszczalni ścieków i wielu innych działań. Jeśli przedsięwzięcie się powiedzie, a wszystko na to wskazuje, w gminach uczestniczących w projekcie zostanie zainwestowanych około 700 milionów złotych. Środki te w 85-ciu procentach będą pochodziły z Funduszu Spójności, a 15 procent musi stanowić wkład własny. W ramach projektu zostanie wykonane około 1230 km sieci kanalizacji sanitarnej, oraz około 880 km sieci wodociągowej. Zmodernizowanych zostanie 14 oczyszczalni ścieków i wybudowane 2 nowe. Ponadto wykonane zostaną prace remontowe i modernizacyjne dla około 220 stacji uzdatniania wody. Tylko w gminie Połczyn Zdrój wykonanych zostanie 97,5 km kanalizacji.

Projekt "Zintegrowana Gospodarka Wodno-Ściekowa w Dorzeczu Parsęty" jest ewenementem w skali całej Polski. Pod względem ilości gmin uczestniczących jest to w chwili obecnej największy projekt grupowy w kraju. Jego realizacja kompleksowo rozwiąże problemy wodno-ściekowe w całej zlewni Parsęty, ale aby przedsięwzięcie się powiodło, konieczne jest przeprowadzenie całego szeregu procedur. Jednym z najważniejszych warunków wymaganych w przypadku ubiegania się o pieniądze z Funduszu Spójności była konieczność powołania do życia jednego przedsiębiorstwa, na które składał się będzie cały majątek należący dotychczas do gmin bądź gminnych spółek. Właśnie dlatego konieczna była likwidacja połczyńskiego WiK-u i przekazanie całego jego majątku wraz z pracownikami do nowej większej spółki. Podobną operację wykonały wszystkie pozostałe gminy uczestniczące w projekcie, w wyniku czego powstały trzy nowe, regionalne spółki, w których gminy będą miały udziały proporcjonalne do wniesionego majątku. Ich siedziby mieszczą się w Kołobrzegu, Szczecinku i Białogardzie, a Połczyn Zdrój wszedł w skład Rejonu Białogard.

Zdaniem Adama Wdowickiego, byłego prezesa połczyńskiego WiK-u a obecnie członka zarządu RWiK-u, przekształcenie nie spowodowało i nie spowoduje redukcji zatrudnienia pracowników nieistniejącej już spółki.

A co te zmiany oznaczają dla przysłówio-

wego Kowalskiego z gminy Połczyn Zdrój? – *Dzięki całemu przedsięwzięciu nasza gmina uzyska ogromne inwestycje, których w żadnym razie nie byłaby w stanie przeprowadzić samodzielnie. Dla mieszkańców z terenów wiejskich oznacza to dostęp do wodociągów i kanalizacji na terenie niemal całej gminy, a w mieście poprawienie jakości wody. Co zaś się tyczy cen wody i ścieków, to funkcjonowanie rozbudowanej w ramach inwestycji infrastruktury wprawdzie będzie kosztować więcej, ale tempo wzrostu cen będzie w Połczynie Zdroju zdecydowanie wolniejsze niż w innych gminach, gdzie jak dotychczas cenach wody i ścieków nie były ujawnione rzeczywiste koszty. Mówiąc wprost, wśród 22 gmin uczestniczących w projekcie są takie, które obecnie mają ceny wody i ścieków o połowę niższe niż w Połczynie, ale dzieje się tak dlatego, że realne koszty zaopatrzenia w wodę i odbioru ścieków nie były dotychczas ujawniane i to właśnie w tych gminach wzrost cen objawi się w sposób drastyczny* – mówi Adam Wdowicki. Również zdaniem Krystyny Hapki, przewodniczącej rady nadzorczej nieistniejącej już spółki WiK, wzrost cen wody i ścieków w Połczynie Zdroju nie będzie znaczący. – *Gmina Połczyn Zdrój ze względów społecznych już w chwili obecnej dopłaca do poboru wody i odprowadzania ścieków na terenach wiejskich, gdyż tam koszty są większe. Jeśli w związku z*



rozbudową infrastruktury koszty wzrosną, samorząd ponownie rozważy czy i ile dopłacić, a nie sądzę by z tego zrezygnował – mówi Hapka.

Zdaniem Janusza Woźniaka, inspektora z Działu Ochrony Środowiska Urzędu Miasta i Gminy w Połczynie Zdroju likwidacja WiK-u i powołanie nowego większego podmiotu będzie miało jeszcze jedną istotną konsekwencję. – *Wraz z powstaniem RWiK bardziej odczuwalna niż wzrost cen będzie większa dyscyplina w odprowadzaniu opłat za wodę i ścieki, a także szczególnie na terenach wiejskich gdzie jeszcze funkcjonują szamba, rozliczanie z ilości ścieków. Nowa spółka w przeciwieństwie do gminy nie może być wyrozumiała.* – podsumowuje Woźniak. (tao)

KOLEKTOR DO DZIWOGÓRY UKOŃCZONY

Zakończyła się inwestycja budowy kolektora ściekowego z oczyszczalni ścieków w Połczynie Zdroju do Dziwogóry. Projekt był realizowany wspólnie ze Stowarzyszeniem Gmin i Powiatów Pojezierza Drawskiego.

W ramach inwestycji pod nazwą "Zwiększenie potencjału turystycznego gmin Pojezierza Drawskiego" wykonanych zostało 2565 metrów kanalizacji grawitacyjnej i tłocznej oraz dwie przepompownie w Dziwogórze i Przyrowie. Wartość inwestycji wyniosła w sumie około 1,4 mln złotych z czego 25 procent stanowił wkład własny gminy Połczyn Zdrój, a pozostałe 75 procent pochodziło z unijnego funduszy przedakcesyjnych. W trakcie realizacji zadania okazało się, że poza projektem niezbędna jest wymiana przyłączy kanalizacyjnych długości około

200 metrów. Prace te o wartości 45 tysięcy złotych gmina Połczyn Zdrój wykonała na własny koszt. Obecnie również na koszt gminy wykonywany jest odcinek kanalizacji od dwóch budynków w obrębie administracyjnym Przyrowa do kolektora głównego w ul. Młyńskiej.

W przyszłości budowa kolektora głównego z Dziwogóry do Redła będzie prawdopodobnie kontynuowana z projektu "Zintegrowana Gospodarka Wodno-Ściekowa w Dorzeczu Parsęty", o finansowanie którego wniosek złożył Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty. (tao)



PASOWANIE NA UCZNIĄ

W Publicznej Szkole Podstawowej nr 1 w Polczynie Zdroju odbyło się "Pasowanie na ucznia". Głównymi bohaterami byli uczniowie pierwszych klas, ale w uroczystości wzięli udział również rodzice, nauczyciele i władze samorządowe.



"Pasowanie na ucznia" to tradycyjna forma przyjmowania niedawnych przedszkolaków do grona uczniów szkoły. Pierwszoklasiści mimo krótkiego czasu obecności w szkole zdążyli przygotować krótki

program artystyczny składający się z wierszyków i piosenek. Następnie przedstawiciele pięciu pierwszych klas przy sztandarze szkoły złożyli uroczyste ślubowanie, po którym Krystyna Wesołowska, dyrek-

tor PSP nr 1 dokonała aktu pasowania każdego pierwszaka. Pasowanie polegało na dotknięciu wielkim ołówkiem ramienia i uścisku dłoni. Rada rodziców dla każdej klasy ufundowała słodycze.

(tao)

NAGRODZENI ZA "TRZEŻWY UMYŚL"



Podczas październikowej sesji Rady Miejskiej miało miejsce wręczenie nagród dzieciom, które brały udział w konkursach organizowanych w ramach kampanii "Zachowaj Trzeźwy Umysł".

W roku 2005 w ramach kampanii odbyły się cztery konkursy indywidualne: "Co zrobisz gdy wygrasz?", "Mierz wysoko", "Jak wypocząć z trzeźwym umysłem?" i "Napisz do Dudka". Wśród laureatów znalazła się młodzież z gminy Polczyn Zdrój:

- Ewelina Kowalska z ZSP Redło
- Dominika Karman z Publicznego Gimnazjum w Redle
- Marek Piotrowski z PSP nr 1 w Polczynie Zdroju
- Patryk Pawlak ze Środowiskowego Ogniska Integracyjnego w Polczynie Zdroju

W konkursie "Ja wśród innych" nagrodę w postaci gry profilaktycznej otrzymało Środowiskowe Ognisko Integracyjne przy Towarzystwie Przyjaciół Dzieci w Polczynie Zdroju i klasa IV A ze Szkoły Podstawowej nr 1. (tao)

OGŁOSZENIE

Dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Polczynie Zdroju zatrudni nauczyciela języka niemieckiego i angielskiego. Wymagania: wykształcenie wyższe magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym. Kontakt: 094 3662695, Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 w Polczynie Zdroju, ul. Grunwaldzka 34, 78-320 Polczyn Zdrój.

MŁODZI WYBRALI

Wybory Prezydenckie 2005 emocjonują nie tylko dorosłych. W zorganizowanych w całej Polsce przez Centrum Edukacji Obywatelskiej wyborach "Młodzi Głosują" brała udział młodzież gimnazjalna i ponad gimnazjalna. W Polczynie Zdroju w akcji wzięło udział Publiczne Gimnazjum.



Pod względem frekwencji zarówno w Polczynie, jak i w całym kraju młodzież dała przykład dorosłym. W uzdrowiskowym mieście głosowało 65,4% uczniów, a w całym kraju 68,5%. W Polczynie podobnie jak w reszcie kraju zwyciężył Donald Tusk, ale pozostałe dwa miej-

scą w pierwszej trójce znacznie różniły się od ogólnych wyników. W Polczynie Donald Tusk zdobył 164 głosy, drugi był Andrzej Lepper otrzymał 156 głosów, a Lech Kaczyński tylko 38 głosów. Pozostali kandydaci otrzymali pojedyncze głosy. (last)

INFORMACJA DLA BEZROBOTNYCH I TURYSTÓW



Od kilku dni w Polczynie Zdroju działa Gminne Centrum Informacji, którego głównym celem jest pomoc bezrobotnym w poszukiwaniu pracy w zasobach Internetu. Atrakcyjna lokalizacja GCI sprawia, że miejsce będzie pełniło również funkcję informacji turystycznej.

Trafienie do Gminnego Centrum Informacji nie powinno stanowić problemu ani dla mieszkańców, ani dla turystów i kuracjuszy przebywających w Polczynie Zdroju. Znajduje się ono na Placu Wolności 5, w dawnej kawiarni "Dwa Pokoje". Placówka posiada kilka stanowisk komputerowych z dostępem do Internetu i to właśnie Internet ma być głównym narzędziem, dzięki któremu bezrobotni będą mogli szukać pracy. –*Nie każdy bezrobotny posiada komputer z dostępem do Internetu, a korzystanie z kawiarenki internetowej dla człowieka, który nie ma pracy może stanowić spory problem ze względu na koszty* – mówi Justyna Popielowska, stażystka pracująca w GCI – *dlatego surfowanie po sieci w poszukiwaniu pracy jest z założenia bezpłatne.* Oprócz korzystania z Internetu bezrobotni będą mogli uzyskać porady z zakresu skutecz-

nego poszukiwania pracy – pisania listów motywacyjnych, CV itp., a z czasem skorzystać ze szkoleń i warsztatów. Również drukowanie i kserowanie dokumentów dla potrzeb poszukiwania pracy będzie bezpłatne natomiast dla celów prywatnych za niewielką opłatą.

GCI będzie pełniło także funkcję informacji turystycznej. Można się tu zapoznać w mapki, foldery i materiały promocyjne o Polczynie i okolicach, jak również nabyć pamiątki takie jak miód i wyroby artystyczne.

Gminne Centrum Informacji powstało dzięki dotacji Wojewódzkiego Urzędu Pracy udzielonej w ramach ministerialnego programu "Pierwsza Praca". (tao)



KOBIETY NA KURS!

Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno – Gospodarczych w Świdwinie z przyjemnością zawiadamia, że wniosek: Ożywienie działalności zawodowej bezrobotnych kobiet z powiatu świdwińskiego", złożony przez Stowarzyszenie do Ministerstwa Gospodarki i Pracy w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Rozwój Zasobów Ludzkich został przyjęty do realizacji. Dofinansowanie w wysokości 140054,00 zł wypłacone zostanie w dwóch ratach.

W ramach projektu zostanie przeszkolonych 60 bezrobotnych kobiet, które między innymi skorzystają z kursu komputerowego, obsługi kas fiskalnych, podstaw księgowości, podstaw gospodarki wolnorynkowej, kursu wi-zażu.

Projekt realizowany będzie od listopada 2005 roku do czerwca 2006 roku.

Uczestniczki szkoleń nie poniosą żadnych kosztów, całość projektu zostanie pokryta z dofinansowania EFS oraz wkładu własnego Stowarzyszenia.

Osoby zainteresowane projektem mogą się zgłaszać do Stowarzyszenia Inicjatyw Społeczno – Gospodarczych w Świdwinie, ul. Kołobrzaska 43/12, tel. 3656972.

FUNDUSZ POŻYCZKOWY DLA POWIATU ŚWIDWIŃSKIEGO

W ramach wyodrębnionego funduszu pożyczkowego dofinansowanego przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości i Starostwo Powiatu Świdwińskiego Fundacja na Rzecz Rozwoju Polskiego Rolnictwa (FRP) oferuje pożyczki na działalność gospodarczą dla przedsiębiorców zamieszkałych lub prowadzących swą działalność na terenie powiatu świdwińskiego.

- + Pożyczki przeznaczone są na rozpoczęcie bądź kontynuację prowadzonej działalności gospodarczej.
- + Ze środków pożyczki sfinansowane mogą być wszelkie koszty i inwestycyjne inwestycje oraz zakup środków obrotowych – okres kredytowania do 36 m-cy.
- + Maksymalnie sfinansowane pożyczki udzielane są do kwoty 20 000 zł w przypadku nowo rozpoczętych działalności i do wysokości 120 000 zł dla przedsiębiorców prowadzących daną działalność przez okres powyżej 12 miesięcy.

Wnioski przyjmowane są w:

Biuro Zarządcy FRP
ul. Kaszubska 8a
78-320 Polczyn Zdrój
tel/fax 36 63 330
e-mail: polczyn@frp.org.pl

Stowarzyszenie Inicjatyw
Społeczno-Gospodarczych
ul. Kołobrzaska 43/12
78-300 Świdwinia
tel. 36 56 972

polczyńskie WIADOMOŚCI

MAGAZYN SAMORZĄDOWY

Redaktor naczelny: Tomasz Chmielewski.
Nakład: 1500.

Wydawca: Urząd Miasta i Gminy
w Polczynie Zdroju.

Adres: 78-320 Polczyn Zdrój,
ul. Plac Wolności 3-4. Tel. 366 24 00.
e-mail: promocja@polczyn-zdroj.pl

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń. Zastrzegamy sobie prawo do skracania i redagowania tekstów.